



Calendrier scolaire/Calendario escolar 2015-2016

Jours fériés/Feridos :

12 septembre, 10 et 30 novembre, 8 décembre (sous réserve de modifications)

Rentrée scolaire des élèves:

Le mardi 1er septembre.

Vacances scolaires

Toussaint :

Du vendredi 23 octobre au
lundi 9 novembre.

Noël :

Du vendredi 18 décembre
au mercredi 6 janvier.

Carnaval:

Du vendredi 5 février
au lundi 15 février.

Pâques :

Du vendredi 18 mars
au lundi 28 mars.

Printemps :

Du vendredi 29 avril au lundi 16 mai

Sortie le :

Jeudi 30 juin après les cours.

Ingreso a clases para los alumnos

El martes 1ro de setiembre.

Vacaciones escolares

Octubre/Noviembre :

Del viernes 23 de octubre
al lunes 9 de noviembre.

Navidad :

Del viernes 18 de diciembre
al miércoles 6 de enero.

Carnaval:

Del viernes 5 de febrero
al lunes 15 de febrero.

Semana Santa :

Del viernes 18 de marzo
al lunes 28 de marzo.

Primavera :

Del viernes 29 de abril al lunes 16 de mayo

Fin del año escolar :

Jueves 30 de junio después de las clases.

N.B. Les cours **commencent tous les jours à 7h45 et se terminent à 2h00 pour le primaire et à 15h pour le secondaire.** Le départ en vacances a lieu **après la classe**, la reprise des cours **le matin** du jour indiqué.
Las clases **empiezan cada día a las 7:45am y se terminan a las 2:00 pm (primaria), y a las 3pm (secundaria).**